

Warnvermerk / Warning notice	DIN EN ISO 17294-2:2024-03
Datum / Date	2024-03-28
Wasserbeschaffenheit - Anwendung der induktiv gekoppelten Plasma-Massenspektrometrie (ICP-MS) — Teil 2: Bestimmung von ausgewählten Elementen einschließlich Uran-Isotope (ISO 17294-2:2023); Deutsche Fassung EN ISO 17294-2:2023 Water quality - Application of inductively coupled plasma mass spectrometry (ICP-MS) — Part 2: Determination of selected elements including uranium isotopes (ISO 17294-2:2023); German version EN ISO 17294-2:2023 Qualité de l'eau - Application de la spectrométrie de masse avec plasma à couplage inductif (ICP-MS) — Partie 2: Dosage des éléments sélectionnés y compris les isotopes d'uranium (ISO 17294-2:2023); Version allemande EN ISO 17294-2:2023	
In der deutschen und englischen Fassung der DIN EN ISO 17294-2:2024-03 wurden folgende Fehler erkannt: — <i>Anmerkung 1 zum Begriff wurde vom Begriff 3.1.26 nach 3.1.16 verschoben;</i> — <i>Die Symbole "k", "α" und "β" wurden in 3.2 berichtigt und die Symbole "η" und "o" wurden in den Tabellen C.3 und C.5 korrigiert;</i> — <i>Abschnitt 12 b) wurde redaktionell überarbeitet;</i> — <i>"²⁰⁴Tl" wurde in "²⁰⁵Tl oder ¹⁹³Ir " geändert im Abschnitt A.2;</i> — <i>Gleichung (A.3) wurde geändert von "$R = r(\frac{m_A}{m_B})\beta$" in "$R = r(\frac{m_A}{m_B})\beta$";</i> — <i>die Erklärung der Symbole "l", "n" and "$\bar{x}$" wurden in Tabelle C.5 berichtigt.</i>	
In the German version and English version of DIN EN ISO 17294-2:2024-03 the following errors have been noted: — <i>Note 1 to entry has been moved from the terminological entry 3.1.26 to 3.1.16;</i> — <i>the symbols "k", "α" and "β" have been revised in 3.2 and the symbols "η" and "o" have been revised in Tables C.3 and C.5, respectively;</i> — <i>Clause 12 b) has been editorially revised;</i> — <i>"²⁰⁴Tl" has been changed to "²⁰⁵Tl or ¹⁹³Ir " in Clause A.2;</i> — <i>Formula (A.3) has been revised from "$R = r(\frac{m_A}{m_B})\beta$" to "$R = r(\frac{m_A}{m_B})\beta$";</i> — <i>the descriptions of symbols "l", "n" and "$\bar{x}$" have been revised in Table C.5.</i>	

HINWEIS:

Wir weisen darauf hin, dass der vorliegende Fehler negative Auswirkungen haben kann. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, den Sachverhalt bei der Anwendung der Norm angemessen zu berücksichtigen, um einen etwaigen Schaden zu vermeiden.

Bitte prüfen Sie unverzüglich, ob und inwieweit in Ihrem Fall eine Schadengefahr besteht und reagieren Sie entsprechend. Falls Sie das Dokument selbst nicht anwenden, jedoch den/die betroffenen Anwender kennen, leiten Sie diesen Warnvermerk unverzüglich an den/die Anwender weiter.

INFORMATION:

Please note that this error can have negative implications. When applying the standard, it is the user's responsibility to take due account of this warning notice in order to avert potential damage.

Please check without delay whether, and to what extent, there is a risk of damage in your case, and take the necessary action. If you do not apply the document yourself but are aware of any users who may be affected, please forward this warning notice on to them without delay.